

花の骨。

Azuma Makoto Exhibition *X-Ray FLOWERS*  
supported by **POLA**

2025 3.20[Thu] - 30[Sun]

11:00 ~ 18:00 (17:30 最終入場) 入場無料 free admission

20[Thu] 14:00 ~ OPENING Live performance: ALGIERS

会場：京都新聞ビル地下1階 The Kyoto Shimbun Building B1 Floor

主催：京都新聞 / AMKK(東信, 花樹研究所)

制作協力：SUN DESIGN INSTITUTE.

協力：Hydrocore, Inc.

協賛：株式会社セーニャ

青幻舎

大槻ポンプ工業株式会社

MAESTRO

KAWANO

回潮威士忌蒸餾厂

NEUROSURGERY BULLAN WHISKY DISTILLERY



**X線照射で、花の命を裸にして見せる。花の表面的な美しさだけではなく、普段目には見えない花の骨格や植物の本質を感じてください。**

フラワーアーティストの東信は、これまで幾多の表現を通じて花や植物の美しさや可能性を探求してきた。世界各地で巨大なBotanical Sculptureといった革新的なインスタレーションを手がける一方で、花が咲いて朽ち果てるまでの変容を捉えた映像作品から子ども向けのアニメーション制作まで、常に花の持つ無限の可能性と命の尊さに対峙している。こうした活動の中で、2018年頃より、彼の関心は花の内部構造へも広がりを見せ、レントゲン撮影を通じた未知の領域への挑戦がスタートした。本展覧会では、そのX線写真撮影時のフィルム原版およびCTスキャンで撮影した映像を展示する。

「X-Ray FLOWERS」が見せるのは、人間の視覚では捉えることができない植物の内側。表面的な美しさではなく、花や植物の深部に迫る試みだ。葉脈や花弁の繊細さ、茎の力強さ、根の深淵、さらには内包される種子の細部までが明らかになり、そこに秘められた生命の息吹が映し出される。花びらも茎も、すべてが調和の中にあり、その姿は驚くほど美しく、力強い。人智では及ぶことができないようなこれらの奇跡的な構造の中に細胞が集積し、一輪の花がかたちづくられ、そして花の集積が野山に、大地へと連なりこの豊かな世界を構成している。東が発信してきたすべてのプロジェクトは、細胞から地球の成層圏といったマイクロからマクロへの生命の集積でもあり、本展ではそのマイクロの世界を存分に探求することができる。

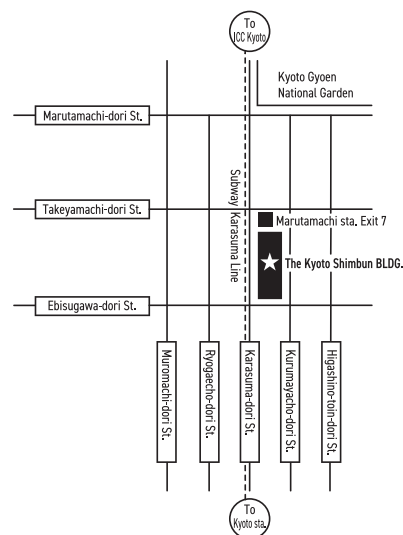
技術の進歩により、これまで目にする事のなかった世界が可視化され、私たちは新たな視点で植物の微細で崇高な世界を目撃する。暗闇の中に光るその先に、多様で神秘に満ちた植物の世界が静かに現れる。

**By using X-ray exposure, we reveal the life of the flower in its bare form. Please appreciate not only the surface beauty of the flower but also the skeletal structure and the essence of the plant that are usually invisible to the eye.**

Flower artist Azuma Makoto has explored the beauty and potential of flowers and plants through numerous forms of expression. While he has created innovative installations such as monumental Botanical Sculptures around the world, he also engages with the transformation of flowers from bloom to decay through video works and even produces animations for children. Throughout these activities, he continually confronts the infinite possibilities of flowers and the preciousness of life. Since around 2018, his interests have expanded to the internal structures of flowers, leading him to embark on a challenge into unknown realms through X-ray imaging. This exhibition showcases the film originals captured during X-ray photography, as well as videos obtained through CT scans.

"X-Ray FLOWERS" reveals the inner workings of plants that are beyond human visual perception. It is an attempt to delve deeper into the essence of flowers and plants, moving beyond their surface beauty. The intricate details of leaf veins, the delicacy of petals, the strength of stems, the depths of roots, and even the minutiae of contained seeds are illuminated, showcasing the vital breath of life that resides within them. Every petal and stem exists in harmony, presenting a form that is astonishingly beautiful and powerful. Within these miraculous structures, which are beyond human comprehension, cells accumulate to form a single flower, and the aggregation of these flowers connects to the fields and mountains, contributing to the rich tapestry of our world. Reflecting on this, it can be said that all of Azuma's projects represent a collection of life from the microcosm of cells to the macrocosm of the Earth's stratosphere. This exhibition allows for a thorough exploration of that microscopic world.

With advancements in technology, a world previously unseen has been made visible, allowing us to witness the intricate and sublime realm of plants from a new perspective. Beyond the darkness, a diverse and mysterious botanical world quietly emerges, illuminated by the light of discovery.



Azuma Makoto Exhibition X-Ray FLOWERS 2025 3.20 [Thu]-30 [Sun]

ALGIERS OPENING Live 20 [Thu] 14:00 ~